





# 嚴副總統主張

## 美反飛彈範圍

### 包括自由國家

#### 魏道明外長在聯國訪迎納元首

【中央社華盛頓十七日電】美國國務卿魏道明，今日在華盛頓與納粹元首會晤，雙方就國際安全問題交換意見。魏氏在會晤中，重申美國反對飛彈範圍擴大，主張飛彈應僅限於防禦目的，不應包括自由國家。魏氏並表示，美國將繼續致力於維護國際和平與安全，並呼籲各國共同努力，防止飛彈技術的濫用。

# 僑聯茶會歡迎

## 返國僑團僑胞

#### 僑胞們看到祖國富強十分高興

【中央社台北十七日電】僑聯會今日在台北舉行茶會，歡迎返國僑團僑胞。僑聯會主席表示，僑胞們此次返國，不僅是個人行程，更是代表僑團來祖國考察，看到祖國富強，僑胞們感到十分高興。茶會中，僑聯會主席向僑胞們介紹了祖國的建設情況，並對僑胞們的貢獻表示感謝。

# 促進新嘉坡與香港合作

#### 歡迎新嘉坡共和國駐港專員林繼振先生履新

【中央社新嘉坡十七日電】新嘉坡共和國駐港專員林繼振先生，今日抵達香港，展開為期一年的工作。林氏在抵港後，隨即與香港政府官員會晤，就促進新嘉坡與香港的合作問題交換意見。林氏表示，新嘉坡與香港在經濟、文化、教育等領域具有廣泛的合作空間，他將致力於推動兩地之間的交流與合作，為兩地人民謀福祉。

# 行政院積極進行

## 陸大察偵中空

【中央社台北十七日電】行政院今日表示，政府正積極進行各項行政改革，以提高行政效率。行政院長表示，政府將加強對陸軍、空軍及海軍的監察，確保軍事行動的順利進行。同時，政府也將加強對空軍的建設，提高空軍的戰鬥力，以維護國家領空的安全。

# 暢談訪加印象

#### 此次訪問獲得很大成就

【中央社多倫多十七日電】中國駐加拿大大使黃敬庭，今日在多倫多舉行記者招待會，暢談此次訪問加拿大的印象。黃氏表示，此次訪問取得了很大成就，加強了中加兩國之間的友好關係。他並表示，中國政府將繼續致力於發展與加拿大的經貿往來，並推動兩國關係的全面發展。

# 五讀今日日本新聞精華

【本報訊】今日日本新聞精華如下：  
一、日本經濟持續增長，失業率下降。  
二、日本政府將加強對教育事業的支持。  
三、日本將舉辦國際體育盛事，吸引全球目光。  
四、日本政府將加強與鄰國的友好關係。  
五、日本將致力於保護環境，推動可持續發展。

# 南越佛教領袖智度絕食抗議非法選舉

#### 南越政府應尊重人權

【中央社西貢十七日電】南越佛教領袖智度，今日在西貢舉行絕食抗議，反對非法選舉。智度表示，南越政府應尊重人權，停止非法行為。他並呼籲南越人民團結一致，為爭取民主自由而奮鬥。

# 中共政策可能改變

#### 北約總部遷往比利時布魯塞爾

【中央社華盛頓十七日電】據此間外交界消息，中共政策可能發生重大改變。北約總部已遷往比利時布魯塞爾，這被視為國際局勢變化的重要信號。分析人士認為，中共政策的改變將對國際形勢產生深遠影響。

# 蘇聯評論家指出

#### 企圖征服亞洲

【中央社莫斯科十七日電】蘇聯評論家今日指出，蘇聯正企圖征服亞洲。評論家表示，蘇聯在亞洲的軍事部署，顯示了其擴張野心的增強。他並警告亞洲各國，要警惕蘇聯的侵略行為，維護地區的和平與穩定。

# 聯邦特務投奔美國

#### 揭露在西德外交部

【中央社華盛頓十七日電】一名聯邦特務今日投奔美國，揭露其在西德外交部的活動。該特務表示，他在西德外交部從事多年間諜工作，掌握大量敏感情報。他並表示，他將向美國政府提供這些情報，以協助美國政府打擊間諜活動。

# 女僱員當蘇聯間諜

#### 午餐時把秘密文件交丈夫攝影

【中央社莫斯科十七日電】一名女僱員今日被揭露為蘇聯間諜，她在午餐時將秘密文件交給丈夫攝影。該女僱員表示，她受蘇聯間諜機關之託，從事間諜活動。她並表示，她將繼續為蘇聯政府效力，為國家的利益而戰。

# 可望重建關係

#### 我國與印度印尼

【中央社新德里十七日電】中國政府今日表示，可望與印度、印尼重建友好關係。中國政府表示，中國將繼續致力於發展與亞洲各國的友好關係，並推動地區的和平與穩定。中國政府並表示，中國將加強與印度、印尼在經貿、文化等領域的合作，為兩國人民謀福祉。

### 鎮痛消炎恢復疲勞最佳新藥

## 脫苦海噴射液

脫苦海噴射液(原名「脫苦海油」)是用特製脫苦海主要成分配製而成。除具備原有貼膏式脫苦海之功用外，因射透關係特別富有廣範使用之效能。

**主治病症：**肌肉痛、關節痛、腰痛、打撲症、扭傷、肩挑痛、頭痛、神經痛、關節炎、乳痛、乳癌、虫咬、凍瘡、瘡癤、運動疲勞、按摩輔助。

近來假冒貨充斥市上，買時請認明老人牌「脫苦海噴射液」

鈴木日本堂股份有限公司製造 總代理：華南道出口有限公司  
香港德輔道中九號五二二室 電話：26633-22244



# 澳洲與紐西蘭 增派軍隊赴越

## 近二千名部隊定於年底出發 日專家謂中共若援北越派兵難逾十萬

【路透社倫敦十七日電】澳洲與紐西蘭兩國，今日增加派往越南之軍隊，以應付北越之威脅。澳洲政府宣佈，將派出一千二百名步兵，而紐西蘭則派出一千名步兵。這兩批部隊將於今年年底出發，前往南越。此舉是兩國對美國之承諾，以加強其在東南亞之防務。日專家則估計，如果中共援北越，其派兵數量將超過十萬人。

### 南阿拉伯民族主義份子組政府 月底如未達成協議 英軍一個月內撤走

【路透社倫敦十七日電】南阿拉伯民族主義份子，今日宣佈組建政府。該政府表示，如果與英國政府之協議，在月底之前未能達成，則英軍將在一個月內撤走。此舉是南阿拉伯民族主義份子之重大勝利，也是英國在該地區之軍事行動之轉折點。

### 因與流產政變有關 印尼三名大使被驅逐

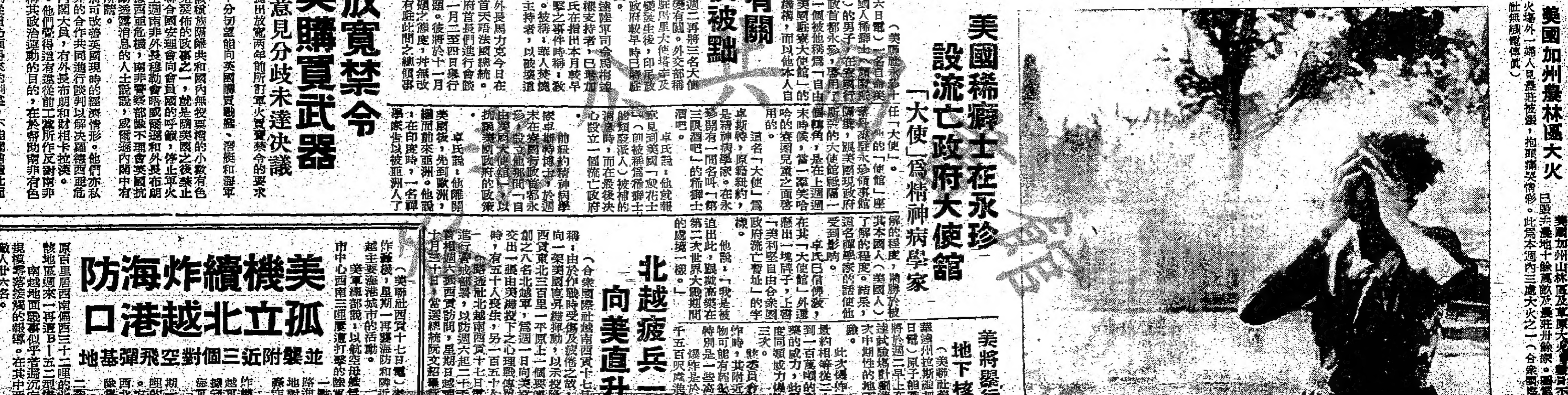
【路透社雅加達十七日電】印尼政府今日宣佈，驅逐三名與流產政變有關之大使。此舉是印尼政府對政變之強烈反應，也是對國際社會之警告。三名大使分別來自美國、英國和法國。印尼政府表示，如果他們不離開印尼，將採取進一步之行動。

### 南非要求放寬禁令 切望向英購買武器

【路透社約翰內斯堡十七日電】南非政府今日宣佈，要求放寬對南非之禁令。南非政府表示，切望向英國購買武器，以加強其在南部非洲之防務。此舉是南非政府對國際社會之挑戰，也是對英國之要求。

### 阿根廷水災災民待援 二日有一千人被淹死

【路透社布宜諾斯艾利斯十七日電】阿根廷水災災民，今日仍在待援。據報，二日有一千人被淹死。此舉是阿根廷政府對國際社會之呼籲，也是對災民之哀悼。



### 美國稀癲士在永珍 設流亡政府大使館

【路透社永珍十七日電】美國稀癲士，今日在永珍設立流亡政府大使館。此舉是稀癲士對美國政府之挑戰，也是對美國在東南亞之影響之挑戰。

### 北越疲兵一小隊 向美直升機投降

【路透社西貢十七日電】北越疲兵一小隊，今日向美直升機投降。此舉是北越軍隊之重大挫敗，也是對美國在越南之軍事行動之支持。

### 美國有反越戰示威 支持越戰與徵兵法者同時示威

【路透社華盛頓十七日電】美國有反越戰示威，支持越戰與徵兵法者同時示威。此舉是美國社會之分裂，也是對美國政府之挑戰。

### 華僑與美國金山 三藩市，紐約，芝加哥，費城許多著名 的華裔大商，都與留美華僑有密切 關係。

【路透社華盛頓十七日電】華僑與美國金山，三藩市，紐約，芝加哥，費城許多著名的華裔大商，都與留美華僑有密切關係。此舉是華僑在美國之重要地位之體現，也是對美國政府之挑戰。

### 總統之子採取行動 突尼西亞暴民攻擊 西方使館

【路透社突尼西亞十七日電】總統之子採取行動，突尼西亞暴民攻擊西方使館。此舉是突尼西亞政府對國際社會之挑戰，也是對西方國家之挑戰。

### 紐約第五街 手榴彈爆炸

【路透社紐約十七日電】紐約第五街，手榴彈爆炸。此舉是紐約市之重大事件，也是對紐約市政府之挑戰。

### 布蘭與南外長商談 解決以阿衝突辦法

【路透社布蘭十七日電】布蘭與南外長商談，解決以阿衝突辦法。此舉是布蘭政府對國際社會之挑戰，也是對阿拉伯國家之挑戰。

### 華僑與美國金山 三藩市，紐約，芝加哥，費城許多著名 的華裔大商，都與留美華僑有密切 關係。

【路透社華盛頓十七日電】華僑與美國金山，三藩市，紐約，芝加哥，費城許多著名的華裔大商，都與留美華僷有密切關係。此舉是華僑在美國之重要地位之體現，也是對美國政府之挑戰。



本港新聞

溫瑞容被控在新閩排村

藏十一顆炸彈

陳玉華涉嫌藏炸彈意圖爆炸

九龍地院昨日提審分別押候

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

企圖在新界爆炸彈

定期移香港地院審三天

三旁聽者抗議藐視法庭四兩週

藏有真假炸彈

分別押候提審

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

藏有真假炸彈

分別押候提審

藏有真假炸彈

分別押候提審

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

藏有真假炸彈

分別押候提審

藏有真假炸彈

分別押候提審

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

藏有真假炸彈

分別押候提審

藏有真假炸彈

分別押候提審

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

兩男朱馬江被控

誤殺陳祥蔭

陳英述與死者被告關係

高院供未畢今晨繼續

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

何陳勝被控

傷害鄧木旺

謀殺鍾亮滔

傷害鄧木旺

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

南昌街千人集結騷動

無名男子中槍斃命

死因研究裁定死於合法警員自衛

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

究研因死勝松鄒

死致裂破臟脾為明證醫法

毆被犯囚見未證作明錦范

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

王新中槍被擒

昨解北九龍裁判署偵訊

證人供述經過今日續審

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

廣東道兩樓宇

被宣佈為危樓

被宣佈為危樓

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

梁光劉雄

涉嫌開賭

准以千元保釋

准以千元保釋

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

無牌駕車

余燕萍獲准罰款

段柏春不認罪押候

段柏春不認罪押候

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

三教師被控

無牌駕車

余燕萍獲准罰款

段柏春不認罪押候

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

無牌駕車

余燕萍獲准罰款

段柏春不認罪押候

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

無牌駕車

余燕萍獲准罰款

段柏春不認罪押候

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

無牌駕車

余燕萍獲准罰款

段柏春不認罪押候

【本報訊】九龍地方法院昨日提審溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。溫瑞容、陳玉華、楊英等四人，被控在新閩排村藏有十一顆炸彈，意圖爆炸。

新蒲崗大廈 全部完成下月入伙! 特價 7 折 住宅層售: \$12,250.起 2345樓酒樓租售 每呎僅售五十餘元 備豐建築有限公司 裕利有限公司 香港華人街301號 電話: 239518 230251 電傳: 624237

皇都 十九日星期四隆重上演 美國著名唱片鼻祖明星 佛烈爾 露比 演出時間 十二時 宵夜連入場 \$20. 晚飯八時半 至十一時半 入場費照常 三元五角 領導七人歌舞團演出45分鐘(合約所限只演一天) 請即訂座以免向隅(皇都237001 帝國636355)

玫瑰新邨 豪華花園大廈 租售 D1座 8樓 10樓 E1座 1樓 2樓 9樓 14樓 E2座 7樓 15樓 19樓 實用面積: 二千二百餘尺 私家車位免費 恆茂置業有限公司 中環恒生銀行大廈四樓 電話: 二二三六二 二七三六九 玫瑰新邨大廈管理處 電話: 七三三三九

香港政府公報 第六十九至七十一期已出版 內容包括: 一九七七年(即一九七六年)的統計數字 一九七七年(即一九七六年)的統計數字 一九七七年(即一九七六年)的統計數字 一九七七年(即一九七六年)的統計數字 一九七七年(即一九七六年)的統計數字

大減價 名廠恤令 每套 70.00起 全毛西衣 每碼 15.00起 國特麗翎 每碼 19.00起 國一級的確涼 每碼 15.00起 全毛上裝 每碼 18.00起 100%茄士咩女裝襪 每碼 48.00起 全毛女裝絨 每碼 16.00起 各種碎料 每塊 8.00起 貨式繁多·不及詳載· 不計成本·特價傾銷· 福興呢絨行 大道中中環大廈地下 電話: 二三八六〇二







又者本公司將採取一切所需步驟以阻止任何人士或公司侵犯上開圖案版權及將在高等法院依法申請頒令禁止任何人士或公司侵犯該圖案版權並要控



本港新聞

(3)

石寶德勳爵昨與市局

非官議員會談

消息並透露傳與放炸彈判死刑事有關  
下午巡視伊利沙伯醫院慰問炸傷市民

【特訊】日前抵港之石寶德勳爵，昨(廿)日上午，偕同夫人及兩名子女，由港督府乘車，前往市議會，與非官議員會談。石勳爵在會談中，曾向議員們致意，並對香港之發展，表示信心。會談中，議員們曾向石勳爵，提出有關香港之各項問題，石勳爵均一一予以解答。會談在愉快之氣氛中，圓滿結束。

石勳爵昨日下午，偕同夫人及兩名子女，前往伊利沙伯醫院，慰問在該院接受治療之炸傷市民。石勳爵在醫院中，曾與傷者及其家屬，一一交談，並對傷者之康復，表示關心。石勳爵在醫院中，曾向傷者及其家屬，表示慰問，並對傷者之康復，表示信心。石勳爵在醫院中，曾向傷者及其家屬，表示慰問，並對傷者之康復，表示信心。

港督戴麟趾爵士主禮

青年節定期開幕

十一月二十日開始為期五天  
節目豐富包括遊藝體操展覽

【特訊】由香港社會服務會主辦之「青年節」，將於十一月二十日(星期日)開始，為期五天，在灣仔會議中心舉行。青年節之節目，包括遊藝、體操、展覽等，內容豐富，旨在為青年提供一個交流、學習之機會。青年節之開幕禮，將於十一月二十日(星期日)上午十時，在灣仔會議中心舉行。當屆港督戴麟趾爵士，將親臨主禮。青年節之開幕禮，將於十一月二十日(星期日)上午十時，在灣仔會議中心舉行。當屆港督戴麟趾爵士，將親臨主禮。

港共圖救湯張兩人

「求情書」分寄各社團

一般反應都極為冷淡

【特訊】據悉，港共方面，為求釋放被囚之湯張兩人，曾向各社團發出「求情書」。然而，一般反應都極為冷淡。據悉，港共方面，為求釋放被囚之湯張兩人，曾向各社團發出「求情書」。然而，一般反應都極為冷淡。據悉，港共方面，為求釋放被囚之湯張兩人，曾向各社團發出「求情書」。然而，一般反應都極為冷淡。

港共血債是要清還的!

被炸死好學生唐德明

昨舉殯執紼師生悲憤

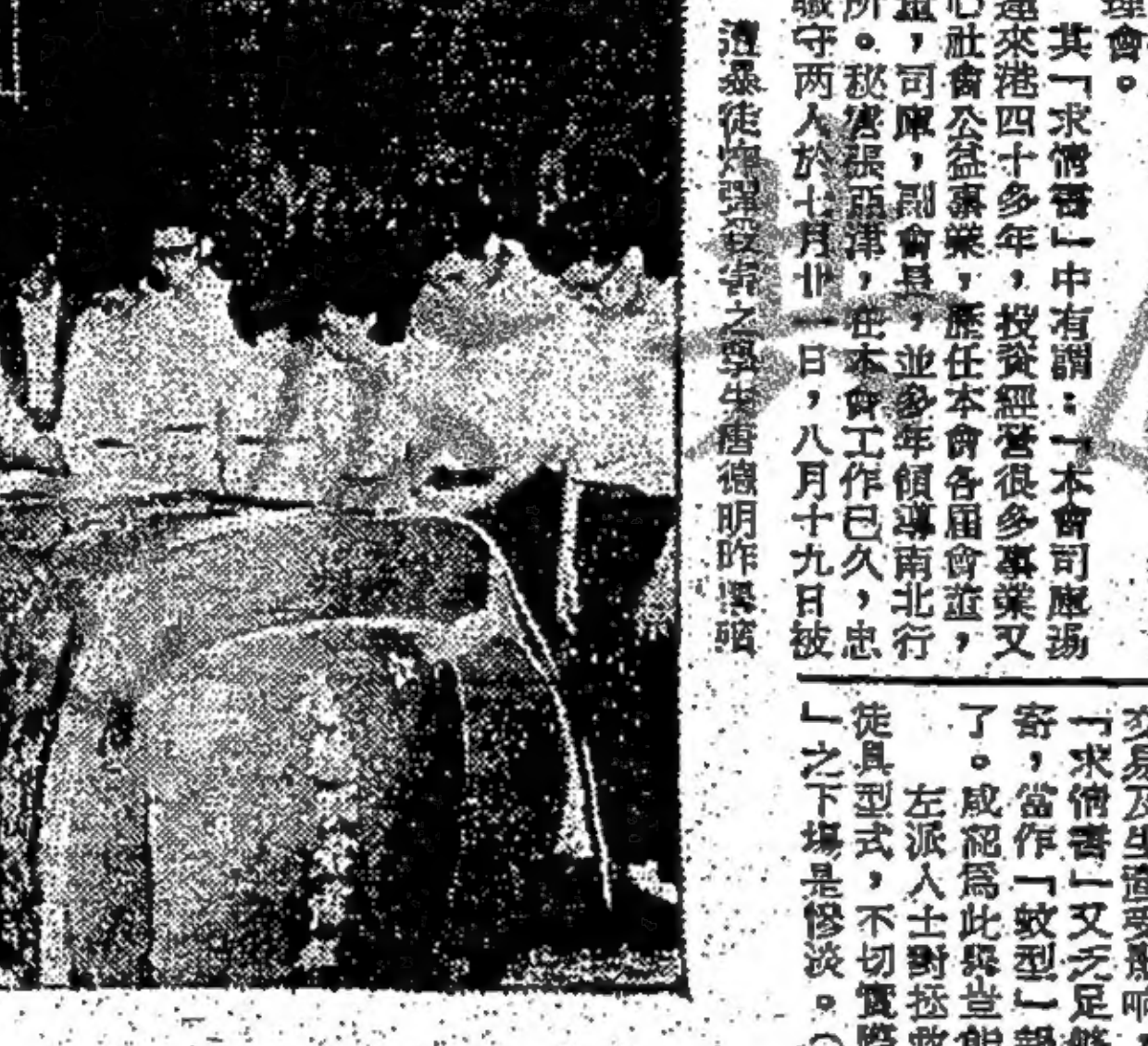
【特訊】好學生唐德明，於昨(廿)日下午三時，在灣仔會議中心舉行殯禮。唐君之殯禮，由師生代表主持，場面悲憤。唐君之殯禮，由師生代表主持，場面悲憤。唐君之殯禮，由師生代表主持，場面悲憤。



港同親省穗赴  
乾菜量大携多  
菜平食州廣，賜之共港拜  
。匯外筆大了失損却但，



青年旅行粉嶺  
西區街坊籌辦  
【特訊】西區街坊籌辦之「青年旅行粉嶺」，將於下月舉行。該項活動，旨在為青年提供一個旅行、學習之機會。該項活動，旨在為青年提供一個旅行、學習之機會。

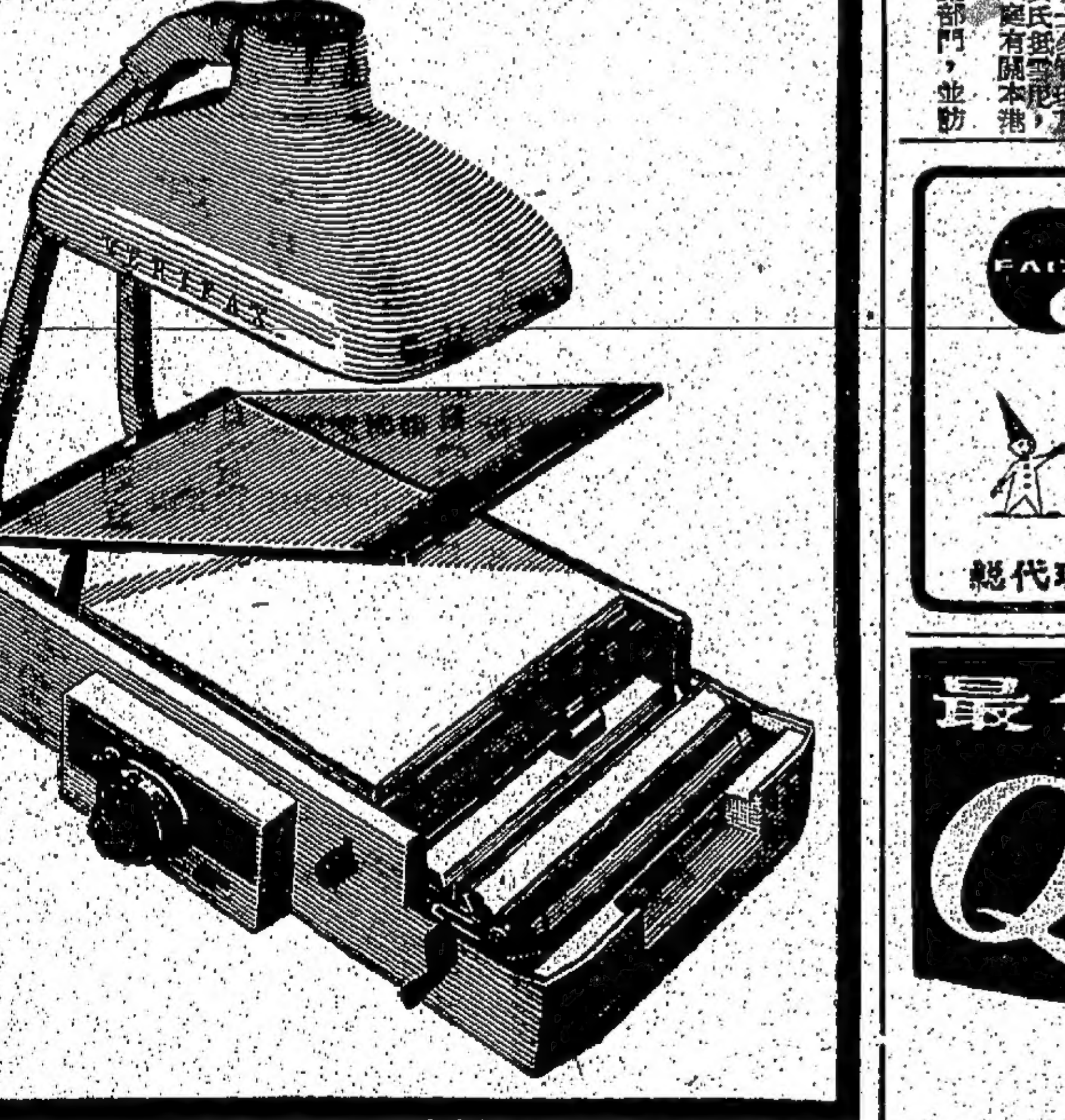


善款待領  
華僑日報讀者  
【特訊】華僑日報讀者，曾向某項慈善活動，捐出善款。該項活動，旨在為有需要之人士，提供幫助。該項活動，旨在為有需要之人士，提供幫助。



安子介在澳強調  
香港繁盛如常  
【特訊】安子介在澳，曾向各界人士，強調香港之繁盛。安子介在澳，曾向各界人士，強調香港之繁盛。

用途最廣的  
柯達文件複印機



●柯達文件複印機一分鐘內可印七張副本  
●可複印有各種顏色的印刷品或手寫之字  
●複印圖樣清晰可複印書本、紙張  
●複印本乾爽即印即有無須等待  
●並有其他優點欲知詳情請函索下列表格

姓名 \_\_\_\_\_ WK  
公司名稱 \_\_\_\_\_  
地址 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_  
☐ 本人欲免費參觀柯達文件複印機用法示範  
☐ 請寄下柯達文件複印機免費說明書

柯達(遠東)有限公司 亞歷山大路 電話二五〇三

「快市」牌 打字機  
設計獨特，性能超卓！  
總代理：宏記有限公司 香港畢打街中環大廈地下商場 電話：220888, 233918, 233958

最佳澳洲特級牛油  
QBB牛油  
品質純正 營養豐富 食用方便  
下列辦館士多均有出售

溜冰妙舞  
HOLIDAY ON ICE  
世界最偉大冰上歌舞團  
富麗堂皇  
十一月十日起每晚七時半  
票價：由二元四角至十二元八角(連稅)  
訂票處：歌德德娛樂公司 鳳山大廈，於仁行，太子行，上海商業銀行(九龍)，香港旅行社(九龍)，香港華行(北角)

耳聾機  
昌茂  
點優之响凡同不有  
號七十五中道大港香：店總  
角旺，咀沙，灣新：店支

舖位及寫字樓出租  
香港商業中心區適合各行各業之舖位及樓上寫字樓出租，設備齊全辦公時間電話式三九〇五五五洽

香港中文大學籌備委員會徵聘教職員  
本會現正徵聘教職員，凡有意應徵者，請將履歷表及學歷證明，寄交本會秘書處。詳情請向本會秘書處索取說明書。







本港新聞

港大學生獻身社會 不是關在象牙之塔

【本報訊】香港大學學生，已從象牙之塔中走出來，投入社會服務。在九龍獅子會籌募港大學生義工隊，已於昨日（十一日）下午一時，在九龍獅子會舉行籌募大會，由該會主席、副主席、幹事、職員、義工、及各界人士，共約一百五十人出席。大會由主席致詞，勉勵港大學生，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對港大學生義工隊的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

油蔴地街坊會 新辦事處開幕

【本報訊】油蔴地街坊會，新辦事處，已於昨日（十一日）下午二時，在油蔴地街坊會新辦事處舉行開幕典禮。由該會主席、副主席、幹事、職員、義工、及各界人士，共約一百五十人出席。大會由主席致詞，勉勵街坊會成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對油蔴地街坊會新辦事處的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。



油蔴地街坊會新辦事處，位於油蔴地（即舊油蔴地）的舊油蔴地街，原為一間舊工廠，現已改建為街坊會辦事處。該會主席、副主席、幹事、職員、義工、及各界人士，共約一百五十人出席。大會由主席致詞，勉勵街坊會成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對油蔴地街坊會新辦事處的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

大會堂節目表

十月十八日 星期三

下午六時	大會堂開幕禮
下午六時半	中國國歌
下午七時	中國國歌
下午七時半	中國國歌
下午八時	中國國歌
下午八時半	中國國歌
下午九時	中國國歌
下午九時半	中國國歌
下午十時	中國國歌
下午十時半	中國國歌
下午十一時	中國國歌
下午十一時半	中國國歌
下午十二時	中國國歌

九龍城母嬰健康院 擴建部份今日開幕

【本報訊】九龍城母嬰健康院擴建部份，已於今日（十一日）上午十時，在九龍城母嬰健康院舉行開幕典禮。由該院主席、副主席、幹事、職員、義工、及各界人士，共約一百五十人出席。大會由主席致詞，勉勵母嬰健康院成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對九龍城母嬰健康院擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

恩平同鄉會 今日選新員

【本報訊】恩平同鄉會，已於今日（十一日）下午二時，在恩平同鄉會舉行會員大會，選出新一屆理事會成員。由該會主席、副主席、幹事、職員、義工、及各界人士，共約一百五十人出席。大會由主席致詞，勉勵恩平同鄉會成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對恩平同鄉會擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。



北九龍獅子會常會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。（本報記者攝）

吳公儀在牛島獅會 講打太極拳

【本報訊】牛島獅會，已於昨日（十一日）下午二時，在牛島獅會舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵牛島獅會成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對牛島獅會擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

謝永亨飛日考察

【本報訊】謝永亨，已於昨日（十一日）下午二時，在謝永亨舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵謝永亨成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對謝永亨擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

香港無線電視 下月十九日開始

【本報訊】香港無線電視，已於下月（十一月）十九日開始，在無線電視舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵香港無線電視成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對香港無線電視擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

亞洲職業介紹公司

【本報訊】亞洲職業介紹公司，已於昨日（十一日）下午二時，在亞洲職業介紹公司舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵亞洲職業介紹公司成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對亞洲職業介紹公司擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

文華酒店 金冠夜總會

【本報訊】文華酒店，已於昨日（十一日）下午二時，在文華酒店舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵文華酒店成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對文華酒店擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

金冠夜總會

【本報訊】金冠夜總會，已於昨日（十一日）下午二時，在金冠夜總會舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵金冠夜總會成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對金冠夜總會擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

雙星

【本報訊】雙星，已於昨日（十一日）下午二時，在雙星舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵雙星成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對雙星擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

史提芬貝治

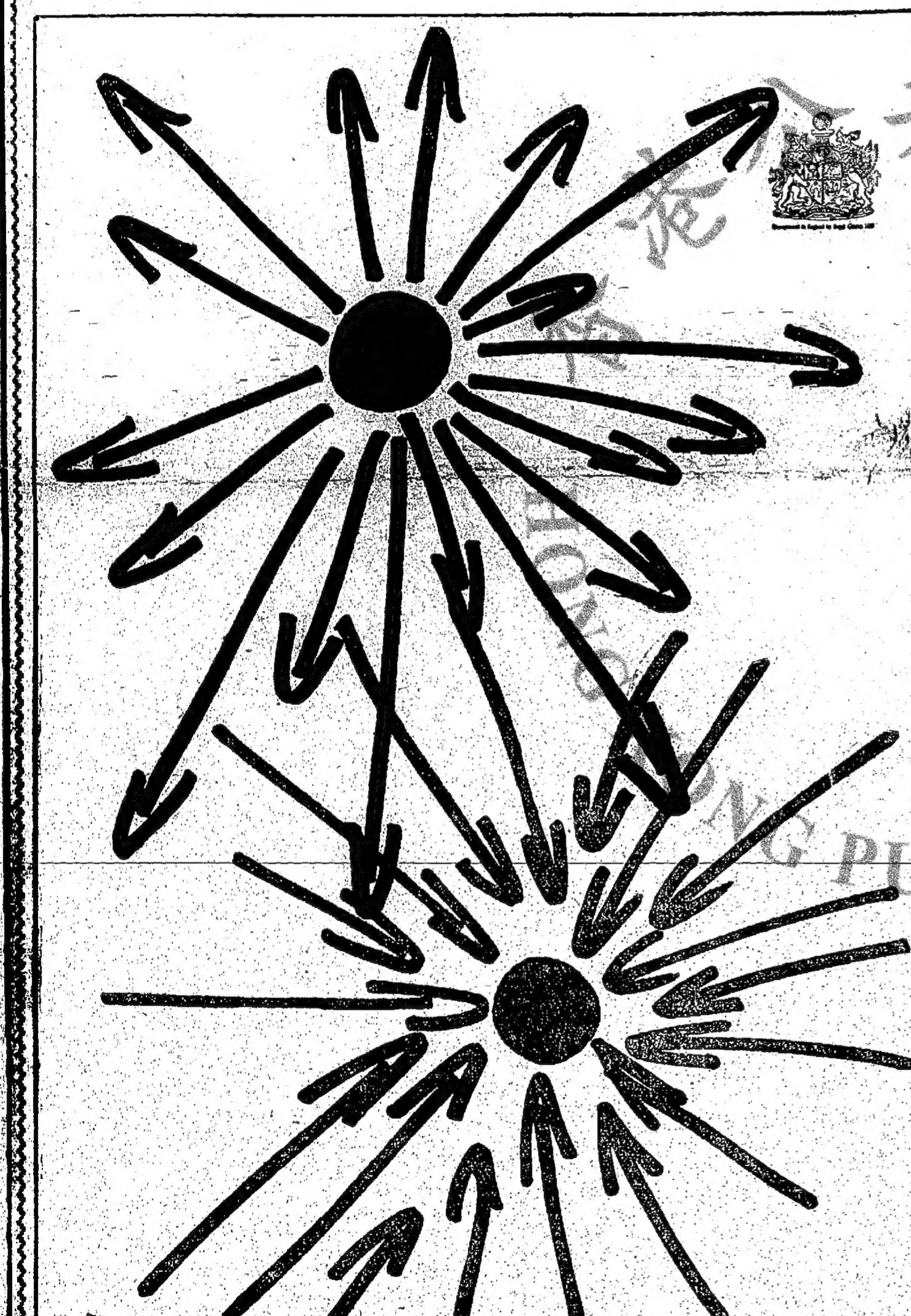
【本報訊】史提芬貝治，已於昨日（十一日）下午二時，在史提芬貝治舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵史提芬貝治成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對史提芬貝治擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

史提芬貝治

【本報訊】史提芬貝治，已於昨日（十一日）下午二時，在史提芬貝治舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵史提芬貝治成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對史提芬貝治擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。

史提芬貝治

【本報訊】史提芬貝治，已於昨日（十一日）下午二時，在史提芬貝治舉行會員大會，由會長孫秉德致送會旗一面與港大學生義工隊接洽。大會由主席致詞，勉勵史提芬貝治成員，應多參與社會服務，為社會作出貢獻。隨後，由副主席主持抽獎，由義工代表抽獎，結果由一名義工抽中頭獎，獎金一千元。大會最後，由主席致詞，感謝各界人士，對史提芬貝治擴建部份的籌募工作，給予支持與鼓勵。大會於下午三時三十分結束。



渣打銀行儲蓄戶口全部電腦化 總行分行渾成一體

渣打銀行所有分行及儲蓄戶口，除西貢分行及影射那分行外，已全部與總行之電腦系統「連線」，渾成一體，提供極度迅速準確之電腦服務。由於「連線」電腦系統之設置，客戶在某一分行開戶儲蓄，可到任何其他分行提款或存款，或進行其他銀行業務，均無任何困難。請即向附近渣打銀行開戶儲蓄。

渣打銀行

香港德輔道中4-4A號

文華酒店 金冠夜總會

金冠夜總會 十月份最佳娛樂節目 譽滿全球妙舞雙星 史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

史提芬貝治 史提芬貝治

亞洲職業介紹公司

亞洲職業介紹公司 收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費

收費二元介紹費 收費二元介紹費











LANKUNG SCOPE

長安樂 二十日映

油蔴地 英華 英京 北河 中央

天今後最

和昌鄧 導演

一星申

絕讚觀人做打  
口不衆仔又得得  
走切速未  
鷄莫看看

黃貞 金勝 南貞 丁星 申星

主演 陳 鵠 娥 璧 一

蘇儀張鑑  
有有 動故  
尾頭 人事

憶相長

黃卓漢 導演

爲眼唔的 開界同確 彩色風景 演技員 演技員 演技員

片巨級特匹無世譽基開彩七派春青新最司公光碩

**映天今**

片巨寶價司公國光  
**大鑽石**

**刺案**

謝芳賢  
陳齊麗  
主演

飾九玉嬌公姬  
天明天下  
河西獨吼  
片五戰影七期下  
續命追魂惡快  
殺命仇虎死突  
主執



讀者按：上述消息係政府新聞  
本報獨家報導。

便命。惟現擬三學期之工作範圍已大加擴充。更重之教育。各學段現時均設有二年制。目前。後不再擴辦。爲符合此項政策起見。各團體專。生常須經過試用階段。即可獲得畢業證書。日發出版。有關新聞之內容。早於十月七日在。

權，馬嗣移，裴漢卿，岑宗豪，承若訥，  
謝寶榮，李尚中，黃小薇，黃秋梨，余錫  
榮，陳佩坤，鄭榮堅，馮錫，馮國強，李  
鳳儀，麥世權，潘四成，丘佩蔭，周麗明  
，劉寶權，羅萍，吳兆芳，黃慧珠，鄭國  
生，任筑孫，李仕流，周金順，吳奕明，

同樂齊，一談，樂伯至，齊福福，陳正  
德，鄭國成，鄭家慶，李慶瑞，杜慶國，  
謝慶堂，吳德，吳春瑞，余恩款，陳小  
南，陳良山，陳祖賢，陳國正，朱國瑞，陳小  
慶，吳勝，林永榮，謝正勝，李德和，呂國  
慶，吳勝，鄭灼南，鄭一德，丁悅興，江  
江，葉振興，林

各科畢業人數：  
醫學士，一六四人。醫學士，一〇二人。  
學士，七十九人。社會科學士，一  
人。農文士，三十人。農文士，  
一人。農文士，一人。(附註)





### 嘉玲陪同夫婿 赴美考察業務

嘉玲陪同夫婿赴美考察業務，據悉其夫婿此行係受僑務委員會之託，前往美國考察業務。嘉玲隨同前往，並擔任翻譯及隨行人員。據悉，其夫婿此行係受僑務委員會之託，前往美國考察業務。嘉玲隨同前往，並擔任翻譯及隨行人員。



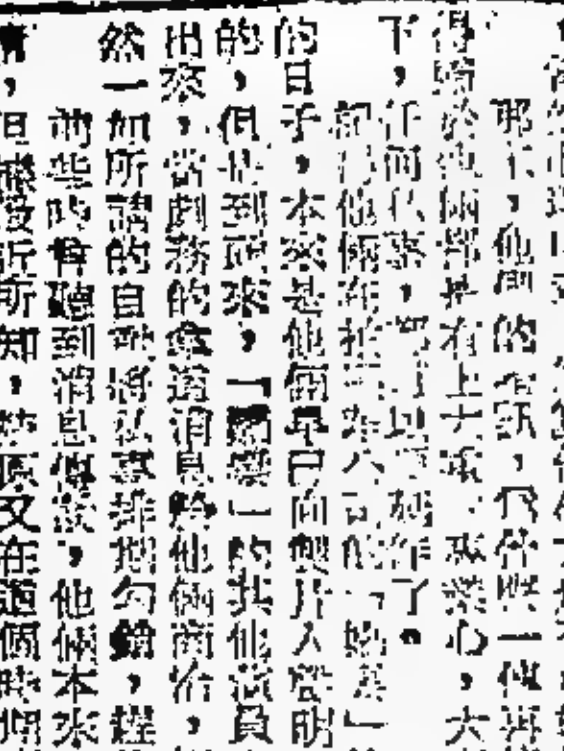
### 張慧嫻風情萬千 趙雷願作裙邊蝶

張慧嫻風情萬千，趙雷願作裙邊蝶。據悉，張慧嫻最近在某處演出，吸引了眾多觀眾。趙雷對其表演極為欣賞，並表示願作其裙邊蝶。



### 南紅楚原工作至上

南紅楚原工作至上，據悉其最近在某處工作，表現極為出色。其工作態度認真，深受同事及上司之讚賞。



### 李青以珊瑚證明 戲路不限古裝片

李青以珊瑚證明，戲路不限古裝片。據悉，李青最近在某處演出，其表演風格多樣，不僅限於古裝片，亦能演繹現代劇。



### 黃超武來函說 石神夫婦赴美

黃超武來函說，石神夫婦赴美。據悉，石神夫婦最近赴美考察業務，黃超武在來函中對此表示祝賀。



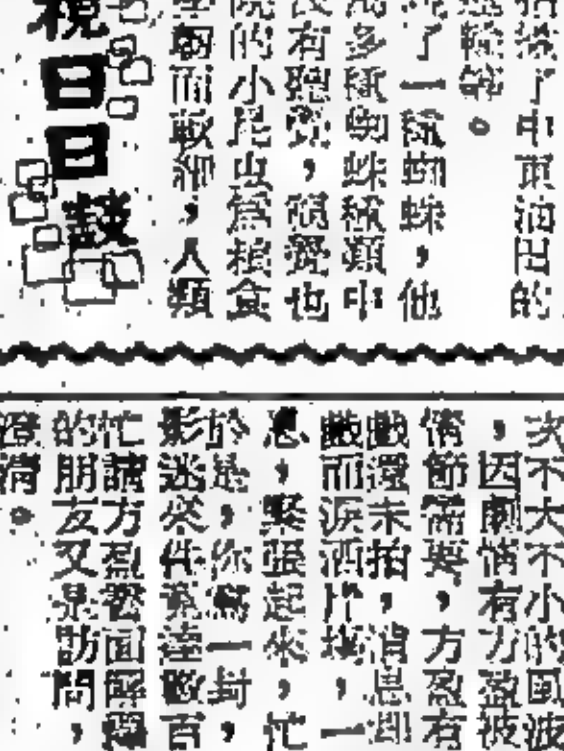
### 任姐歐遊歸來 暫不準備拍片

任姐歐遊歸來，暫不準備拍片。據悉，任姐最近從歐洲旅遊歸來，目前正休養身體，暫不準備拍片。



### 「飛天女郎」上映有期

「飛天女郎」上映有期，據悉該片最近在某處上映，吸引了眾多觀眾。其劇情精彩，動作場面震撼。



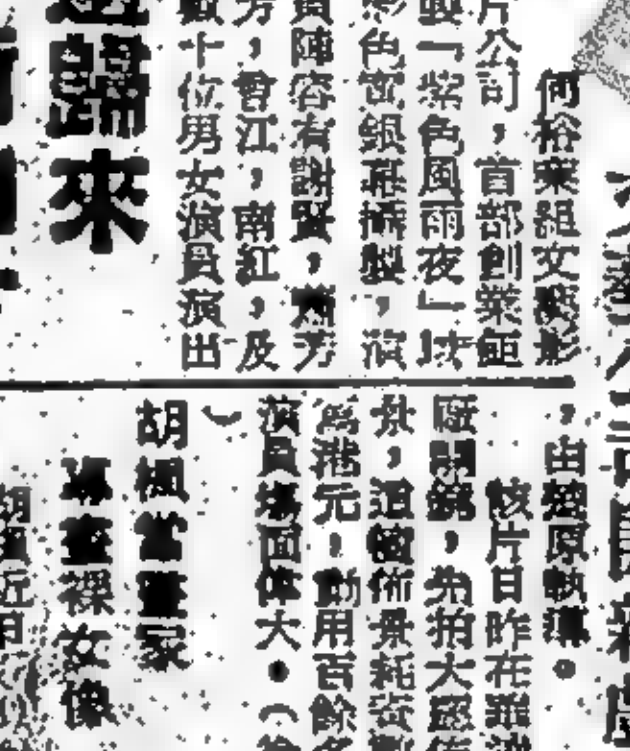
### 秘奧發開源油 絲露似朝絲珠

秘奧發開源油，絲露似朝絲珠。據悉，該產品最近在某處發售，吸引了眾多消費者。



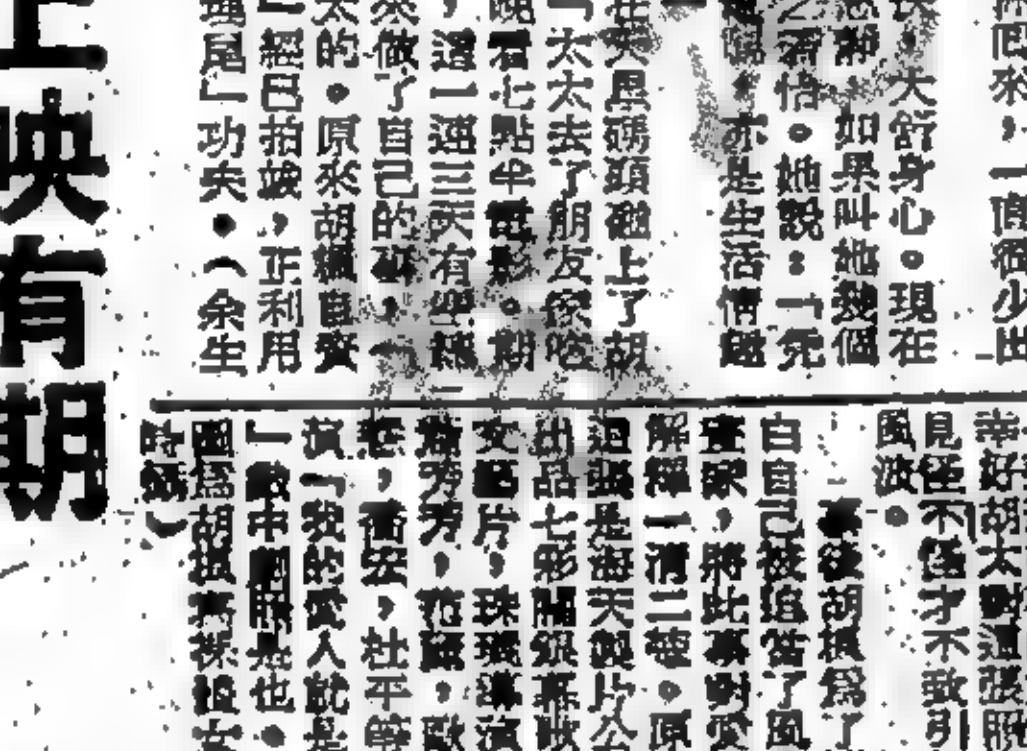
### 淺丘琉璃子養成 穿中國旗袍習慣

淺丘琉璃子養成，穿中國旗袍習慣。據悉，淺丘琉璃子最近在某處演出，其穿著中國旗袍，展現了極佳之風采。



### 何裕榮自組新軍 文藝公司開新戲

何裕榮自組新軍，文藝公司開新戲。據悉，何裕榮最近在某處演出，其自組之新軍表現極為出色。



### 飛天女郎

飛天女郎，據悉該片最近在某處上映，吸引了眾多觀眾。其劇情精彩，動作場面震撼。



### 秘奧發開源油

秘奧發開源油，絲露似朝絲珠。據悉，該產品最近在某處發售，吸引了眾多消費者。



### 趙雷琳曼玲客 被派赴台領金馬獎

趙雷琳曼玲客，被派赴台領金馬獎。據悉，趙雷琳曼玲客最近被派赴台灣，領取金馬獎。



### 多少柔情多少淚

多少柔情多少淚，據悉該片最近在某處上映，吸引了眾多觀眾。其劇情感人，動人至深。



### 鐵掌神槍小霸王

鐵掌神槍小霸王，據悉該片最近在某處上映，吸引了眾多觀眾。其劇情精彩，動作場面震撼。



### 鐵掌神槍小霸王

鐵掌神槍小霸王，據悉該片最近在某處上映，吸引了眾多觀眾。其劇情精彩，動作場面震撼。



### 德國鋼琴家史曼 今在大會堂演出

德國鋼琴家史曼，今在大會堂演出。據悉，史曼最近在某處演出，其演奏技巧精湛，深受觀眾之讚賞。



### 雅集歌宴盛況

雅集歌宴盛況，據悉該宴會最近在某處舉行，吸引了眾多賓客。其氣氛熱烈，賓客盡興。



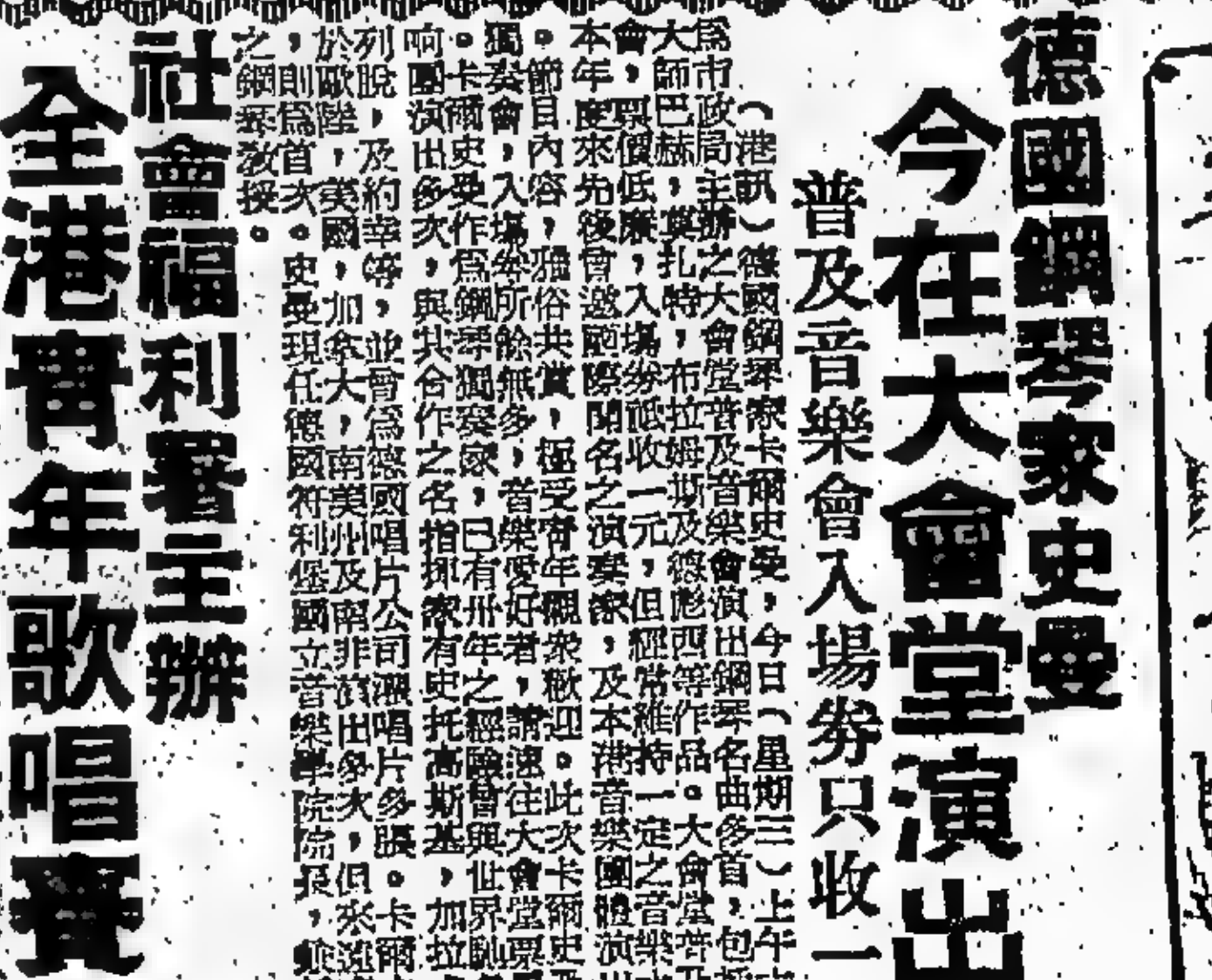
### 雅集歌宴盛況

雅集歌宴盛況，據悉該宴會最近在某處舉行，吸引了眾多賓客。其氣氛熱烈，賓客盡興。



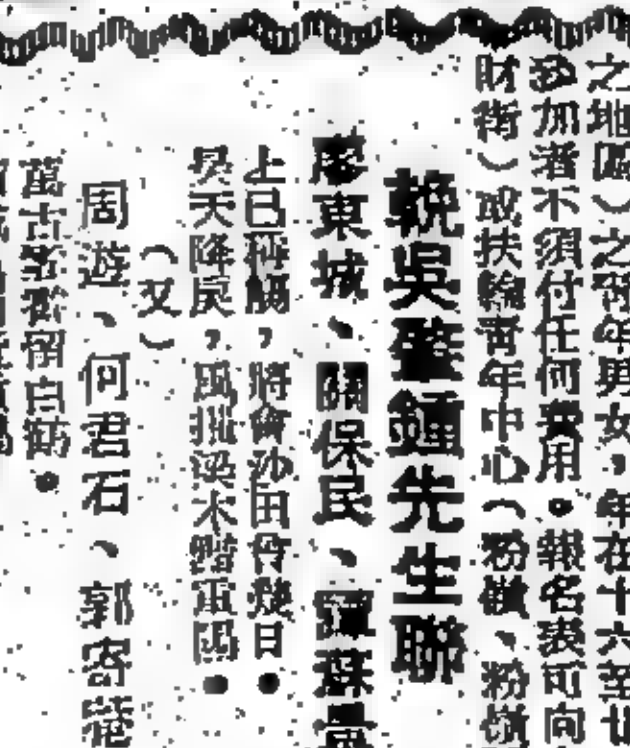
### 雅集歌宴盛況

雅集歌宴盛況，據悉該宴會最近在某處舉行，吸引了眾多賓客。其氣氛熱烈，賓客盡興。



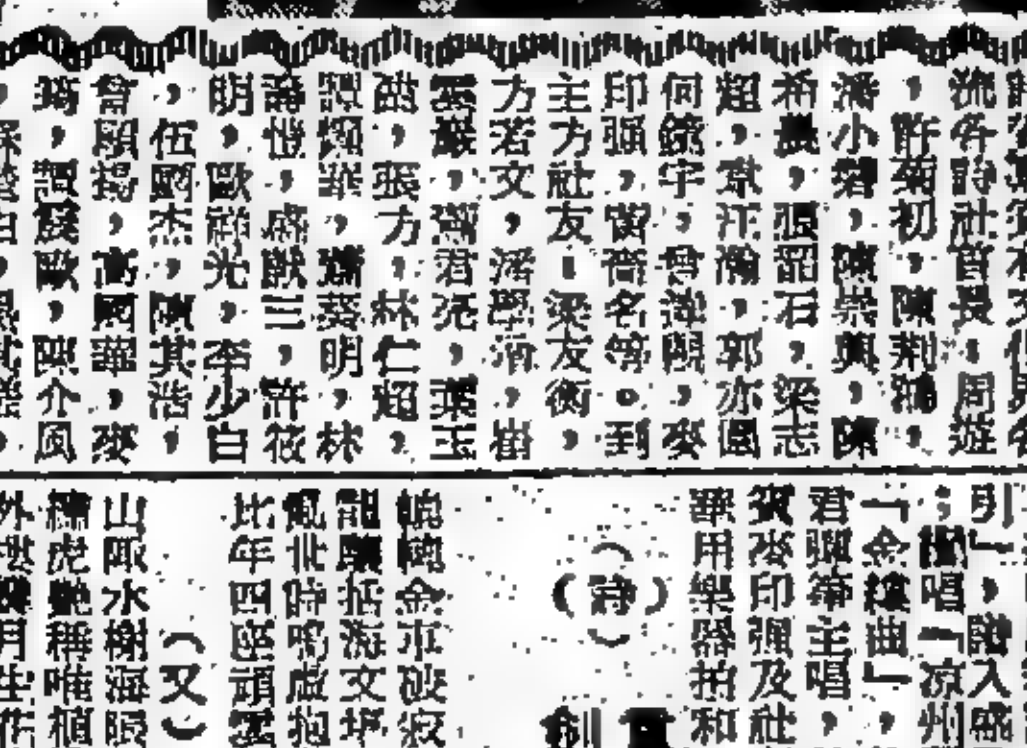
### 社會福利署主辦 全港青年歌唱賽

社會福利署主辦，全港青年歌唱賽。據悉，該比賽最近在某處舉行，吸引了眾多青年參加。其競爭激烈，精彩紛呈。



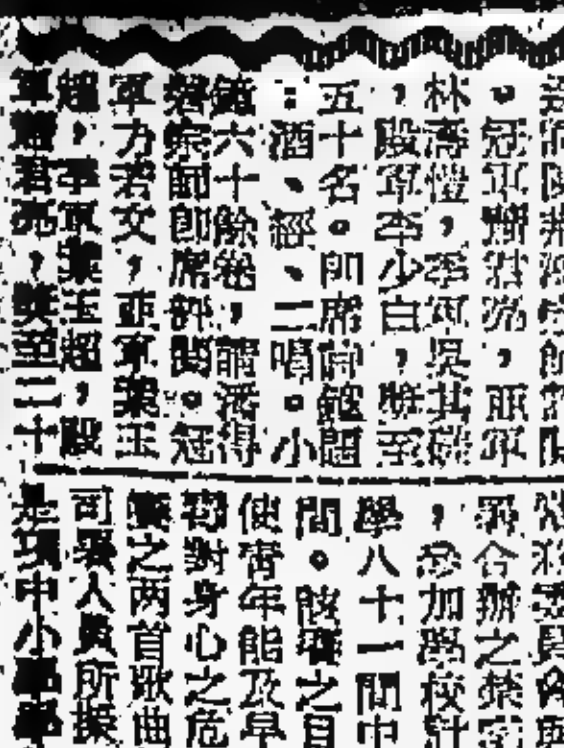
### 雅集歌宴盛況

雅集歌宴盛況，據悉該宴會最近在某處舉行，吸引了眾多賓客。其氣氛熱烈，賓客盡興。



### 雅集歌宴盛況

雅集歌宴盛況，據悉該宴會最近在某處舉行，吸引了眾多賓客。其氣氛熱烈，賓客盡興。



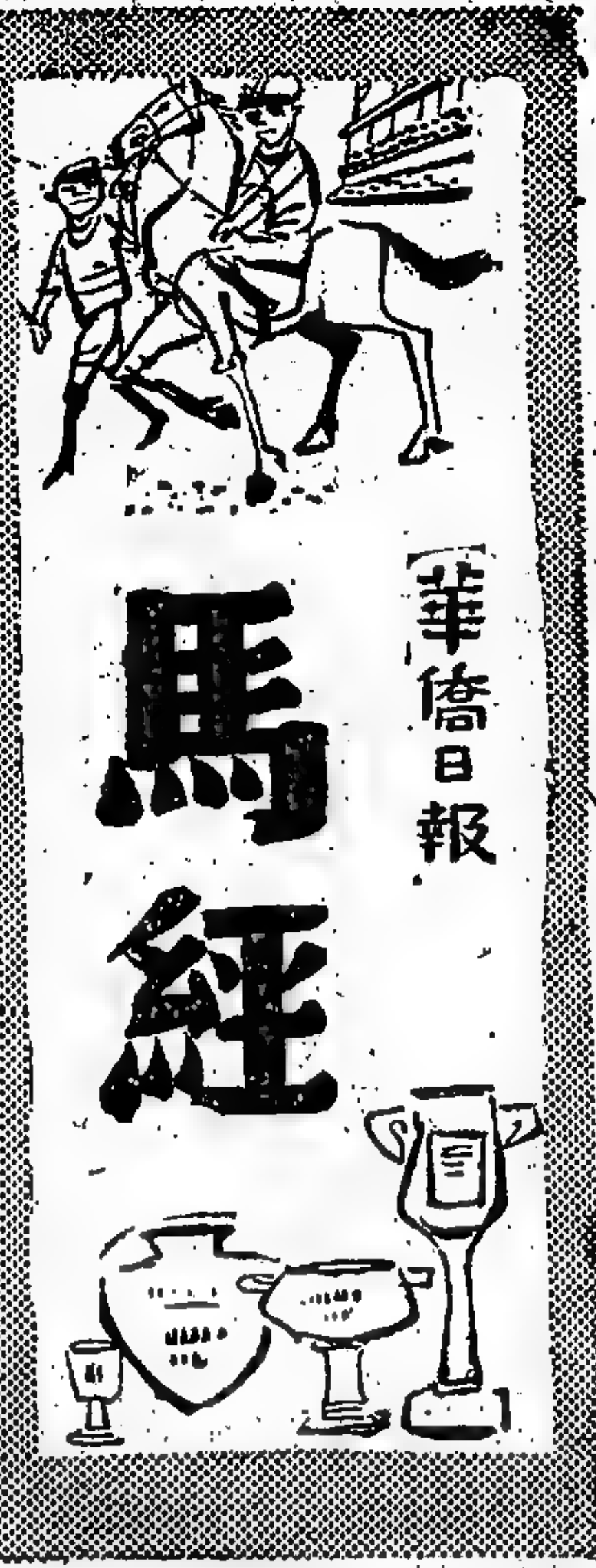
### 雅集歌宴盛況

雅集歌宴盛況，據悉該宴會最近在某處舉行，吸引了眾多賓客。其氣氛熱烈，賓客盡興。









# 快樂勇士進度好 特美駟有餘不盡 密底算盤鋒芒大露

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

## 朱寶明馬房勇童高強 張學文馬房喜力驟路合 趙阿毛馬房金星半冷

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

# 媚惑穩紮穩打馬 勇勁蹄急步更急

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

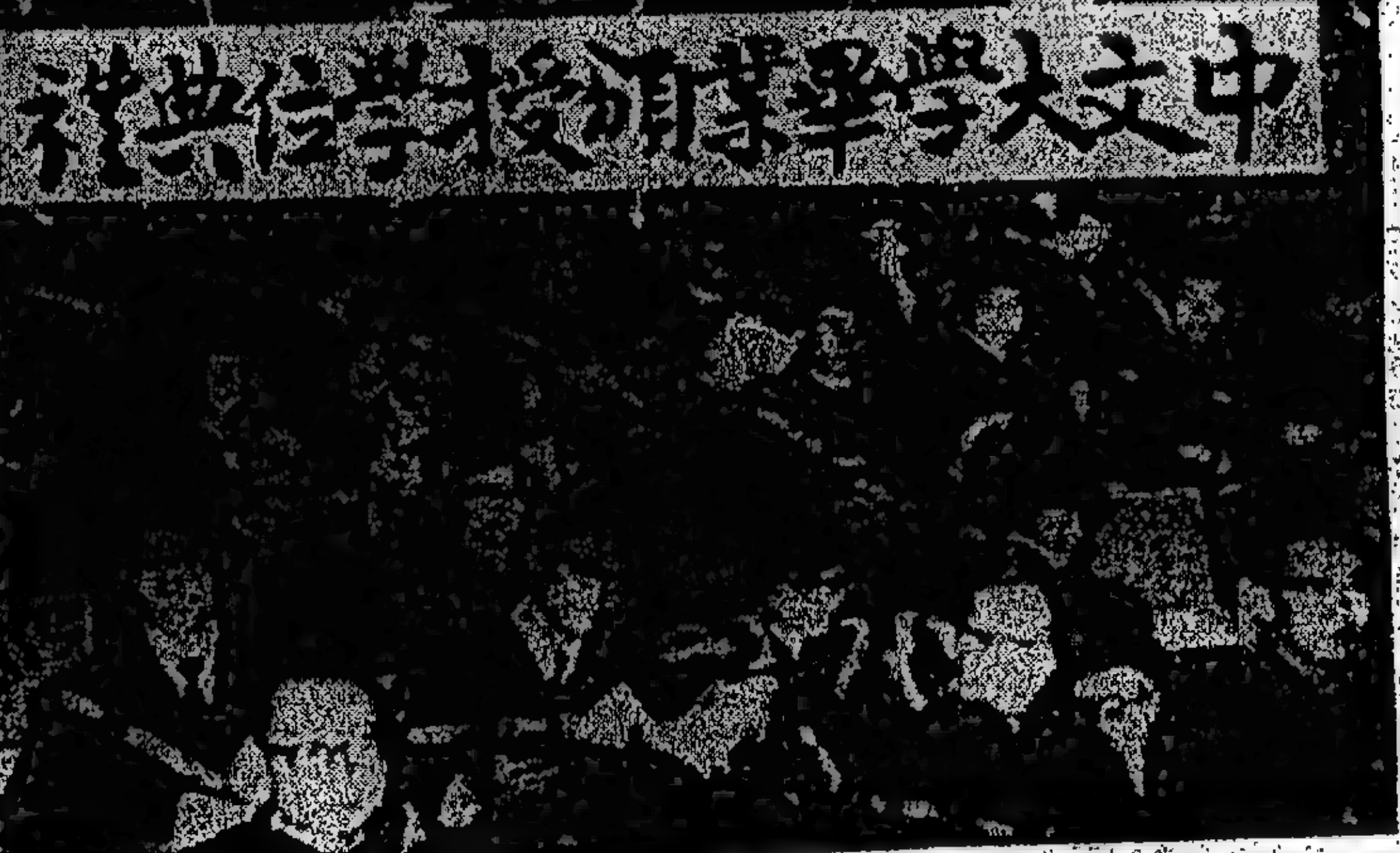
【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。

【本報訊】由華僑日報主辦之「快樂勇士」賽馬，自開賽以來，深受各界歡迎。最近一役，特美駟表現尤為出色，其進度之佳，實為罕見。此役之勝利，不僅顯示了該馬之實力，亦反映了其訓練之精確。密底算盤之鋒芒，在賽場上已大為顯露。此役之勝利，實為該馬之進步，亦為其訓練者之榮幸。



中大學畢業生授學位典禮



冷門馬雷達



頭關新勝穩健



行寶



退休馬師



中大學畢業生授學位典禮



冷門馬雷達



頭關新勝穩健



行寶



退休馬師











### 二航就僑 頁三第張五第

## 將來月球旅行 必須具備條件

【本報訊】美國太空總署官員，在華盛頓舉行的記者招待會上，發表了關於將來月球旅行，必須具備的條件。官員指出，月球旅行並非易事，必須具備以下條件：

- 1. 必須具備足夠的資金，以支付月球旅行的龐大開支。
- 2. 必須具備足夠的技術，以確保月球旅行的安全。
- 3. 必須具備足夠的物資，以支持月球旅行期間的生存。
- 4. 必須具備足夠的經驗，以應對月球旅行中的各種困難。

官員表示，美國太空總署目前正在積極研究月球旅行的可行性，並希望儘快實現這一目標。

## 根據各方估計 七十年代貨運業 比目前增進四倍

### 客運增倍半旅客七億餘人

### 目前改裝飛機作貨運業極繁榮

【本報訊】根據各方估計，七十年代的貨運業將比目前增進四倍。客運方面，預計將增加一倍半，旅客總數將達到七億餘人。目前，改裝飛機作貨運業極其繁榮，許多航空公司紛紛將客機改裝為貨機，以滿足市場需求。

據悉，貨運業的增長主要得益於全球貿易的興旺和工業生產的擴大。預計未來幾年，貨運業將繼續保持高速增長。

## 航訊

【本報訊】根據各方估計，七十年代的貨運業將比目前增進四倍。客運方面，預計將增加一倍半，旅客總數將達到七億餘人。目前，改裝飛機作貨運業極其繁榮，許多航空公司紛紛將客機改裝為貨機，以滿足市場需求。

### 航機來往時間表

到港時間 (十月十九日) (星期四)

公司	航線	到港時間
國泰	香港-台北	上午十時十分
國泰	香港-上海	上午十一時十分
國泰	香港-廣州	下午二時十分
國泰	香港-新加坡	下午三時十分
國泰	香港-曼谷	下午四時十分
國泰	香港-檳城	下午五時十分
國泰	香港-吉隆坡	下午六時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午七時十分
國泰	香港-宿務	下午八時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午九時十分
國泰	香港-宿務	下午十時十分

### 航機來往時間表

到港時間 (十月十八日) (星期三)

公司	航線	到港時間
國泰	香港-台北	上午十時十分
國泰	香港-上海	上午十一時十分
國泰	香港-廣州	下午二時十分
國泰	香港-新加坡	下午三時十分
國泰	香港-曼谷	下午四時十分
國泰	香港-檳城	下午五時十分
國泰	香港-吉隆坡	下午六時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午七時十分
國泰	香港-宿務	下午八時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午九時十分
國泰	香港-宿務	下午十時十分

### WELCOME TO HONG KONG

三井航空サービス株式会社

香港代理 オリエントエクスプレス

【本報訊】三井航空サービス株式会社宣佈，將在香港設立分公司，為客戶提供全面的航空服務。該公司表示，將致力於為客戶提供優質、便捷的航空旅行體驗。

### 國泰馬業務 新設電話定票

【本報訊】國泰航空公司宣佈，將在香港設立電話定票服務，方便客戶預訂機票。該服務將提供多種語言的定票服務，並可代辦各種簽證手續。

### 離港時間

國泰航空公司

公司	航線	離港時間
國泰	香港-台北	上午十時十分
國泰	香港-上海	上午十一時十分
國泰	香港-廣州	下午二時十分
國泰	香港-新加坡	下午三時十分
國泰	香港-曼谷	下午四時十分
國泰	香港-檳城	下午五時十分
國泰	香港-吉隆坡	下午六時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午七時十分
國泰	香港-宿務	下午八時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午九時十分
國泰	香港-宿務	下午十時十分

### 離港時間

國泰航空公司

公司	航線	離港時間
國泰	香港-台北	上午十時十分
國泰	香港-上海	上午十一時十分
國泰	香港-廣州	下午二時十分
國泰	香港-新加坡	下午三時十分
國泰	香港-曼谷	下午四時十分
國泰	香港-檳城	下午五時十分
國泰	香港-吉隆坡	下午六時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午七時十分
國泰	香港-宿務	下午八時十分
國泰	香港-馬尼拉	下午九時十分
國泰	香港-宿務	下午十時十分

### 印度航業有限公司

THE SHIPPING CORP. OF INDIA LTD.

芝渣列州 十月廿三日由加爾各答開行

威薩必達 M.S. VISHVA PRATAP

十一月十日由加爾各答開行

直透：日本

協成汽船株式會社 KYOSEI LINE

瑞華號 十月十九日由日本抵港

乾昌丸 十月廿五日由日本抵港

第卅一旭丸 十月廿七日由日本抵港

昌記公司

總代理：香港東方船務有限公司

### ORIENT OVERSEAS LINE

東方學士

香港代表

十月廿七日開行

十月廿九日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

### Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式會社

往：南非、西非各埠

十月十九日開行

十月廿九日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

十月三十一日開行

### 中華航空有線

曾登美后寶座

【本報訊】中華航空公司宣佈，將在香港設立有線電視服務，為客戶提供實時的航班資訊和娛樂節目。該服務將覆蓋香港、台灣、東南亞等地。

### 太古輪船公司

長沙輪 十月廿二日開行

安慶輪 十月廿三日開行

樂門輪 十月廿四日開行

太古輪船公司謹啓

### T.S.K. LINE

社會式株船郵京東

名古屋丸 十月十九日開行

大興丸 十月廿一日開行

日本郵船株式會社

### 日本郵船株式會社

大興丸 十月廿一日開行

日本郵船株式會社

### 社會式株船郵本日

若戶丸 十月廿一日開行

銀龍丸 十月廿二日開行

出雲丸 十月廿三日開行

祥雲丸 十月廿四日開行

瑞雲丸 十月廿五日開行

瑞雲丸 十月廿六日開行

瑞雲丸 十月廿七日開行

瑞雲丸 十月廿八日開行

瑞雲丸 十月廿九日開行

瑞雲丸 十月三十日開行

### 船輪益國美

UNITED STATES LINES INC.

有利時 十月廿二日開行

有利時 十月廿三日開行

有利時 十月廿四日開行

有利時 十月廿五日開行

有利時 十月廿六日開行

有利時 十月廿七日開行

有利時 十月廿八日開行

有利時 十月廿九日開行

有利時 十月三十日開行

### States Marine Lines

和蘭丸 十月廿二日開行

和蘭丸 十月廿三日開行

和蘭丸 十月廿四日開行

和蘭丸 十月廿五日開行

和蘭丸 十月廿六日開行

和蘭丸 十月廿七日開行

和蘭丸 十月廿八日開行

和蘭丸 十月廿九日開行

和蘭丸 十月三十日開行

### K LINE

馬六甲丸 十月廿二日開行

馬六甲丸 十月廿三日開行

馬六甲丸 十月廿四日開行

馬六甲丸 十月廿五日開行

馬六甲丸 十月廿六日開行

馬六甲丸 十月廿七日開行

馬六甲丸 十月廿八日開行

馬六甲丸 十月廿九日開行

馬六甲丸 十月三十日開行

### J.I.P. LINE

青島丸 十月廿二日開行

青島丸 十月廿三日開行

青島丸 十月廿四日開行

青島丸 十月廿五日開行

青島丸 十月廿六日開行

青島丸 十月廿七日開行

青島丸 十月廿八日開行

青島丸 十月廿九日開行

青島丸 十月三十日開行



十一 蓋斯藤包布	每碼	八五	每長	一九元三
罐頭食品			雙十	二〇
(美國麵粉)				

[illegible]

禾花雀升  
山瑞來  
量轉少，每  
斤售十四元



綽頭多  
警伯有符

主演



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 勞工處發言人昨證實 增設青年就業指導處

### 提供工商業就業資料給青年參考

## 勞工處就業輔導組 輔導不少工人就業

【本報訊】勞工處發言人昨證實，該處就業輔導組，自成立以來，已為不少工人提供就業輔導，並協助他們找到工作。發言人指出，該組的工作，主要是為工人提供就業資料，並協助他們與僱主接洽。發言人表示，該組已為不少工人提供就業輔導，並協助他們找到工作。發言人指出，該組的工作，主要是為工人提供就業資料，並協助他們與僱主接洽。

## 九巴職工總會 促進勞工福利

### 如被停工或開除均予以資助

【本報訊】九巴職工總會，昨發表聲明，表示該會將繼續促進勞工福利，並協助工人解決困難。聲明指出，該會將為被停工或開除的工人提供資助，並協助他們尋找新工作。聲明表示，該會將繼續促進勞工福利，並協助工人解決困難。

## 家庭人工薪低 難活生臨面

### 安不感同人家

【本報訊】一名家庭人工，因薪低難活，昨日向勞工處投訴。投訴人表示，他是一名家庭人工，月薪僅一千五百元，難以維持家庭生計。投訴人要求勞工處協助他提高工資，並改善工作環境。

## 天氣涼上早 工友注意保健

### 偶不小心感冒致病

【本報訊】隨著天氣轉涼，勞工處提醒工友注意保健，並預防感冒。勞工處表示，工友應注意保暖，並避免在涼風中長時間停留。勞工處還提醒工友，如果感到不適，應及時就醫。

## 卡瑪登交響樂團演出 馬思聰小提琴協奏曲

### 本月廿一日在費城舉行

【本報訊】卡瑪登交響樂團，將於本月廿一日在費城舉行演出。演出節目包括馬思聰的小提琴協奏曲。卡瑪登交響樂團表示，他們很高興能與馬思聰的小提琴協奏曲合作演出。

## 最近傢俬用木增加 機車鋸木工作轉旺

### 長工就業穩定收入不如前

【本報訊】由於最近傢俬用木增加，機車鋸木工作轉旺。機車鋸木工人表示，他們的工作量增加，但收入卻不如以前。機車鋸木工人要求僱主提高工資，並改善工作環境。

## 僱主供膳 工友注意保健

### 偶不小心感冒致病

【本報訊】僱主供膳，工友應注意保健，並預防感冒。僱主應提供營養豐富的膳食，並確保工作環境的衛生。工友應注意保暖，並避免在涼風中長時間停留。

## 悼薩薩爾爵士 一首「懷憶曲」

### 全部聽眾共合五十一名

【本報訊】為悼念薩薩爾爵士，昨日舉行了一場音樂會。音樂會由一首「懷憶曲」開始，吸引了五十一名聽眾參加。音樂會由薩薩爾爵士的遺孀主持。

## 英鋼琴家杜普創新紀錄 演奏廿四小時

### 全部聽眾共合五十一名

【本報訊】英國鋼琴家杜普，昨日創下一項新紀錄，連續演奏了二十四小時。杜普表示，他感到非常疲憊，但為了創下這項紀錄，他堅持了下去。杜普的演奏吸引了五十一名聽眾參加。

## 男高音溫靜波 在美演出成功

### 上廿四日在卡基基登台

【本報訊】男高音溫靜波，昨日在美國演出成功。溫靜波表示，他非常喜歡在美國演出，並感謝聽眾的支持。溫靜波將於上廿四日在卡基基登台演出。

## 日內瓦鋼琴大賽 楊小佩得第二名

### 仍未放棄舉行

【本報訊】日內瓦鋼琴大賽，昨日宣佈了獲獎名單。楊小佩獲得了第二名。楊小佩表示，她非常高興能獲得這項榮譽，並感謝評審團的公正評定。楊小佩還表示，她將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

## 音樂會消息 男高音溫靜波在美演出成功

### 上廿四日在卡基基登台

【本報訊】男高音溫靜波，昨日在美國演出成功。溫靜波表示，他非常喜歡在美國演出，並感謝聽眾的支持。溫靜波將於上廿四日在卡基基登台演出。

## 男高音溫靜波 在美演出成功

### 上廿四日在卡基基登台

【本報訊】男高音溫靜波，昨日在美國演出成功。溫靜波表示，他非常喜歡在美國演出，並感謝聽眾的支持。溫靜波將於上廿四日在卡基基登台演出。





本報爲加強對讀者  
「旅遊」、「招生」  
字四十四「電話」

**滄日報**

本報「工人世界」附張，廣告，經理部員工及同業有  
「聯誼」、「救國」、「抗戰」及「復興」等廣告，來稿經  
每天收費貳元，刊字如超過一頁位，即按原位通增，加一元

**經濟小廣**

吉

專拍貨辦

**冷氣**

●信札  
●簿記  
●文法

TOEFL 進修班  
數理化學班  
出版廣告公司

英數理  
化新數

新 87 廣陳瑛 達成歌專

徵舊 鋼琴 無備報八〇一號

誠徵女 男 30 歲 40 歲 50 歲 60 歲 70 歲 80 歲 90 歲 100 歲 110 歲 120 歲 130 歲 140 歲 150 歲 160 歲 170 歲 180 歲 190 歲 200 歲 210 歲 220 歲 230 歲 240 歲 250 歲 260 歲 270 歲 280 歲 290 歲 300 歲 310 歲 320 歲 330 歲 340 歲 350 歲 360 歲 370 歲 380 歲 390 歲 400 歲 410 歲 420 歲 430 歲 440 歲 450 歲 460 歲 470 歲 480 歲 490 歲 500 歲 510 歲 520 歲 530 歲 540 歲 550 歲 560 歲 570 歲 580 歲 590 歲 600 歲 610 歲 620 歲 630 歲 640 歲 650 歲 660 歲 670 歲 680 歲 690 歲 700 歲 710 歲 720 歲 730 歲 740 歲 750 歲 760 歲 770 歲 780 歲 790 歲 800 歲 810 歲 820 歲 830 歲 840 歲 850 歲 860 歲 870 歲 880 歲 890 歲 900 歲 910 歲 920 歲 930 歲 940 歲 950 歲 960 歲 970 歲 980 歲 990 歲 1000 歲 1010 歲 1020 歲 1030 歲 1040 歲 1050 歲 1060 歲 1070 歲 1080 歲 1090 歲 1100 歲 1110 歲 1120 歲 1130 歲 1140 歲 1150 歲 1160 歲 1170 歲 1180 歲 1190 歲 1200 歲 1210 歲 1220 歲 1230 歲 1240 歲 1250 歲 1260 歲 1270 歲 1280 歲 1290 歲 1300 歲 1310 歲 1320 歲 1330 歲 1340 歲 1350 歲 1360 歲 1370 歲 1380 歲 1390 歲 1400 歲 1410 歲 1420 歲 1430 歲 1440 歲 1450 歲 1460 歲 1470 歲 1480 歲 1490 歲 1500 歲 1510 歲 1520 歲 1530 歲 1540 歲 1550 歲 1560 歲 1570 歲 1580 歲 1590 歲 1600 歲 1610 歲 1620 歲 1630 歲 1640 歲 1650 歲 1660 歲 1670 歲 1680 歲 1690 歲 1700 歲 1710 歲 1720 歲 1730 歲 1740 歲 1750 歲 1760 歲 1770 歲 1780 歲 1790 歲 1800 歲 1810 歲 1820 歲 1830 歲 1840 歲 1850 歲 1860 歲 1870 歲 1880 歲 1890 歲 1900 歲 1910 歲 1920 歲 1930 歲 1940 歲 1950 歲 1960 歲 1970 歲 1980 歲 1990 歲 2000 歲 2010 歲 2020 歲 2030 歲 2040 歲 2050 歲 2060 歲 2070 歲 2080 歲 2090 歲 2100 歲 2110 歲 2120 歲 2130 歲 2140 歲 2150 歲 2160 歲 2170 歲 2180 歲 2190 歲 2200 歲 2210 歲 2220 歲 2230 歲 2240 歲 2250 歲 2260 歲 2270 歲 2280 歲 2290 歲 2300 歲 2310 歲 2320 歲 2330 歲 2340 歲 2350 歲 2360 歲 2370 歲 2380 歲 2390 歲 2400 歲 2410 歲 2420 歲 2430 歲 2440 歲 2450 歲 2460 歲 2470 歲 2480 歲 2490 歲 2500 歲 2510 歲 2520 歲 2530 歲 2540 歲 2550 歲 2560 歲 2570 歲 2580 歲 2590 歲 2600 歲 2610 歲 2620 歲 2630 歲 2640 歲 2650 歲 2660 歲 2670 歲 2680 歲 2690 歲 2700 歲 2710 歲 2720 歲 2730 歲 2740 歲 2750 歲 2760 歲 2770 歲 2780 歲 2790 歲 2800 歲 2810 歲 2820 歲 2830 歲 2840 歲 2850 歲 2860 歲 2870 歲 2880 歲 2890 歲 2900 歲 2910 歲 2920 歲 2930 歲 2940 歲 2950 歲 2960 歲 2970 歲 2980 歲 2990 歲 3000 歲 3010 歲 3020 歲 3030 歲 3040 歲 3050 歲 3060 歲 3070 歲 3080 歲 3090 歲 3100 歲 3110 歲 3120 歲 3130 歲 3140 歲 3150 歲 3160 歲 3170 歲 3180 歲 3190 歲 3200 歲 3210 歲 3220 歲 3230 歲 3240 歲 3250 歲 3260 歲 3270 歲 3280 歲 3290 歲 3300 歲 3310 歲 3320 歲 3330 歲 3340 歲 3350 歲 3360 歲 3370 歲 3380 歲 3390 歲 3400 歲 3410 歲 3420 歲 3430 歲 3440 歲 3450 歲 3460 歲 3470 歲 3480 歲 3490 歲 3500 歲 3510 歲 3520 歲 3530 歲 3540 歲 3550 歲 3560 歲 3570 歲 3580 歲 3590 歲 3600 歲 3610 歲 3620 歲 3630 歲 3640 歲 3650 歲 3660 歲 3670 歲 3680 歲 3690 歲 3700 歲 3710 歲 3720 歲 3730 歲 3740 歲 3750 歲 3760 歲 3770 歲 3780 歲 3790 歲 3800 歲 3810 歲 3820 歲 3830 歲 3840 歲 3850 歲 3860 歲 3870 歲 3880 歲 3890 歲 3900 歲 3910 歲 3920 歲 3930 歲 3940 歲 3950 歲 3960 歲 3970 歲 3980 歲 3990 歲 4000 歲 4010 歲 4020 歲 4030 歲 4040 歲 4050 歲 4060 歲 4070 歲 4080 歲 4090 歲 4100 歲 4110 歲 4120 歲 4130 歲 4140 歲 4150 歲 4160 歲 4170 歲 4180 歲 4190 歲 4200 歲 4210 歲 4220 歲 4230 歲 4240 歲 4250 歲 4260 歲 4270 歲 4280 歲 4290 歲 4300 歲 4310 歲 4320 歲 4330 歲 4340 歲 4350 歲 4360 歲 4370 歲 4380 歲 4390 歲 4400 歲 4410 歲 4420 歲 4430 歲 4440 歲 4450 歲 4460 歲 4470 歲 4480 歲 4490 歲 4500 歲 4510 歲 4520 歲 4530 歲 4540 歲 4550 歲 4560 歲 4570 歲 4580 歲 4590 歲 4600 歲 4610 歲 4620 歲 4630 歲 4640 歲 4650 歲 4660 歲 4670 歲 4680 歲 4690 歲 4700 歲 4710 歲 4720 歲 4730 歲 4740 歲 4750 歲 4760 歲 4770 歲 4780 歲 4790 歲 4800 歲 4810 歲 4820 歲 4830 歲 4840 歲 4850 歲 4860 歲 4870 歲 4880 歲 4890 歲 4900 歲 4910 歲 4920 歲 4930 歲 4940 歲 4950 歲 4960 歲 4970 歲 4980 歲 4990 歲 5000 歲 5010 歲 5020 歲 5030 歲 5040 歲 5050 歲 5060 歲 5070 歲 5080 歲 5090 歲 5100 歲 5110 歲 5120 歲 5130 歲 5140 歲 5150 歲 5160 歲 5170 歲 5180 歲 5190 歲 5200 歲 5210 歲 5220 歲 5230 歲 5240 歲 5250 歲 5260 歲 5270 歲 5280 歲 5290 歲 5300 歲 5310 歲 5320 歲 5330 歲 5340 歲 5350 歲 5360 歲 5370 歲 5380 歲 5390 歲 5400 歲 5410 歲 5420 歲 5430 歲 5440 歲 5450 歲 5460 歲 5470 歲 5480 歲 5490 歲 5500 歲 5510 歲 5520 歲 5530 歲 5540 歲 5550 歲 5560 歲 5570 歲 5580 歲 5590 歲 5600 歲 5610 歲 5620 歲 5630 歲 5640 歲 5650 歲 5660 歲 5670 歲 5680 歲 5690 歲 5700 歲 5710 歲 5720 歲 5730 歲 5740 歲 5750 歲 5760 歲 5770 歲 5780 歲 5790 歲 5800 歲 5810 歲 5820 歲 5830 歲 5840 歲 5850 歲 5860 歲 5870 歲 5880 歲 5890 歲 5900 歲 5910 歲 5920 歲 5930 歲 5940 歲 5950 歲 596

友  
商業棟

石屎車

<p>永豐街 交通方便</p> <p>下銅鑼 東境開平</p>	<p>唐樓</p> <p>洋樓</p>	<p>旺舖</p> <p>麗都</p>
---	---------------------	---------------------

<p>道三號地 交通方便</p>	<p><b>招租</b></p>	<p>號D座拾 工房平租 一一內緣 到大厦醫</p>	<p><b>大夏</b></p>	<p>上環幾館 向太平山 租二百餘 粉務二拾 四三拾</p>
<p>淺水灣南 五尺可貯</p>	<p><b>貨倉</b></p>	<p>旺舖</p>	<p>旺舖</p>	<p>旺舖</p>

**唐樓**  
油麻地  
橫街八號  
工部局對面  
電話八百零八  
太極路

上  
千面工古茶  
尺積路灣  
至由大興修  
萬二厘業士  
餘樓黃樓厝  
尺43大

**三記寶**  
土瓜  
光華  
日8夜A  
**舖樓**  
620674 • 627094  
仙翠街38號六  
四樓合意請  
即可入伙

沙咀 疏利士巴利路  
及商龍園 53A  
四百一十四號  
冷熱水全備 69737  
對約客

**平通北角**

約六百尺二大樑房二  
大廳顏色浴廁工人卸  
廚房大乳膠漆後修紙  
皮石需款急售 29萬元  
電話 T10862

**德成行樓屋**

專營樓宇買賣按揭放租  
歡迎委託服務有餘銀

大衆出品純純以實爲  
耐用爲宗旨精心製造  
所出品之物純潔耐用  
碎取速而或使其次  
不尼佈而久用不變

總代理  
聯立行

新嘉坡牛車水大馬路  
電話：A-1111

元洲街50號大樓  
 單邊租三百兩三  
 減價三萬52號四  
 三萬四減價二萬  
 831549 設625718

案頭 法律 顧問 香

香港同律



# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

57 117 170 219	511 570 616 665 704 754	947 904 906 908	1211 1240 1272 1320 1351
58 120 172 226	522 578 624 673 712 762	948 910 912 914	1212 1241 1273 1321 1352
59 121 173 227	523 579 625 674 713 763	949 911 913 915	1213 1242 1274 1322 1353
60 122 174 228	524 580 626 675 714 764	950 912 914 916	1214 1243 1275 1323 1354
61 123 175 229	525 581 627 676 715 765	951 913 915 917	1215 1244 1276 1324 1355
62 124 176 230	526 582 628 677 716 766	952 914 916 918	1216 1245 1277 1325 1356
63 125 177 231	527 583 629 678 717 767	953 915 917 919	1217 1246 1278 1326 1357
64 126 178 232	528 584 630 679 718 768	954 916 918 920	1218 1247 1279 1327 1358
65 127 179 233	529 585 631 680 719 769	955 917 919 921	1219 1248 1280 1328 1359
66 128 180 234	530 586 632 681 720 770	956 918 920 922	1220 1249 1281 1329 1360
67 129 181 235	531 587 633 682 721 771	957 919 921 923	1221 1250 1282 1330 1361
68 130 182 236	532 588 634 683 722 772	958 920 922 924	1222 1251 1283 1331 1362
69 131 183 237	533 589 635 684 723 773	959 921 923 925	1223 1252 1284 1332 1363
70 132 184 238	534 590 636 685 724 774	960 922 924 926	1224 1253 1285 1333 1364
71 133 185 239	535 591 637 686 725 775	961 923 925 927	1225 1254 1286 1334 1365
72 134 186 240	536 592 638 687 726 776	962 924 926 928	1226 1255 1287 1335 1366
73 135 187 241	537 593 639 688 727 777	963 925 927 929	1227 1256 1288 1336 1367
74 136 188 242	538 594 640 689 728 778	964 926 928 930	1228 1257 1289 1337 1368
75 137 189 243	539 595 641 690 729 779	965 927 929 931	1229 1258 1290 1338 1369
76 138 190 244	540 596 642 691 730 780	966 928 930 932	1230 1259 1291 1339 1370
77 139 191 245	541 597 643 692 731 781	967 929 931 933	1231 1260 1292 1340 1371
78 140 192 246	542 598 644 693 732 782	968 930 932 934	1232 1261 1293 1341 1372
79 141 193 247	543 599 645 694 733 783	969 931 933 935	1233 1262 1294 1342 1373
80 142 194 248	544 600 646 695 734 784	970 932 934 936	1234 1263 1295 1343 1374
81 143 195 249	545 601 647 696 735 785	971 933 935 937	1235 1264 1296 1344 1375
82 144 196 250	546 602 648 697 736 786	972 934 936 938	1236 1265 1297 1345 1376
83 145 197 251	547 603 649 698 737 787	973 935 937 939	1237 1266 1298 1346 1377
84 146 198 252	548 604 650 699 738 788	974 936 938 940	1238 1267 1299 1347 1378
85 147 199 253	549 605 651 700 739 789	975 937 939 941	1239 1268 1300 1348 1379
86 148 200 254	550 606 652 701 740 790	976 938 940 942	1240 1269 1301 1349 1380
87 149 201 255	551 607 653 702 741 791	977 939 941 943	1241 1270 1302 1350 1381
88 150 202 256	552 608 654 703 742 792	978 940 942 944	1242 1271 1303 1351 1382
89 151 203 257	553 609 655 704 743 793	979 941 943 945	1243 1272 1304 1352 1383
90 152 204 258	554 610 656 705 744 794	980 942 944 946	1244 1273 1305 1353 1384
91 153 205 259	555 611 657 706 745 795	981 943 945 947	1245 1274 1306 1354 1385
92 154 206 260	556 612 658 707 746 796	982 944 946 948	1246 1275 1307 1355 1386
93 155 207 261	557 613 659 708 747 797	983 945 947 949	1247 1276 1308 1356 1387
94 156 208 262	558 614 660 709 748 798	984 946 948 950	1248 1277 1309 1357 1388
95 157 209 263	559 615 661 710 749 799	985 947 949 951	1249 1278 1310 1358 1389
96 158 210 264	560 616 662 711 750 800	986 948 950 952	1250 1279 1311 1359 1390
97 159 211 265	561 617 663 712 751 801	987 949 951 953	1251 1280 1312 1360 1391
98 160 212 266	562 618 664 713 752 802	988 950 952 954	1252 1281 1313 1361 1392
99 161 213 267	563 619 665 714 753 803	989 951 953 955	1253 1282 1314 1362 1393
100 162 214 268	564 620 666 715 754 804	990 952 954 956	1254 1283 1315 1363 1394

新辦城公署  
頂讓聲明

遺失啟事

尋訪

尋人

本報中區辦事處

本報代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處

本報代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處

本報代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處

本報代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處

本報代理佐敦道碼頭

本報中區辦事處

本報代理佐敦道碼頭

大生織造廠  
專造各種織物  
地址：大馬路

三機開槍牌  
專造各種機器  
地址：大馬路

遊河滑水多采多姿  
地址：大馬路

鼻喉  
專治各種鼻喉疾病  
地址：大馬路

寶光  
專造各種寶光  
地址：大馬路

真正美國GM油渣機  
專造各種油渣機  
地址：大馬路

房價廉館旅通海陸陸  
專造各種房價廉館  
地址：大馬路

售租樓唐樓洋倉貨廠工  
專造各種售租樓  
地址：大馬路

隆大  
專造各種隆大  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

天福行大廈  
寫字樓招租  
地址：大馬路

招宅住及業商廠工  
專造各種招宅住  
地址：大馬路

山信  
專造各種山信  
地址：大馬路

售租樓唐樓洋倉貨廠工  
專造各種售租樓  
地址：大馬路

隆大  
專造各種隆大  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

特價租售  
專造各種特價租售  
地址：大馬路

舖連地庫  
專造各種舖連地庫  
地址：大馬路

治購處  
專造各種治購處  
地址：大馬路

平樓租售  
專造各種平樓租售  
地址：大馬路

土瓜灣  
專造各種土瓜灣  
地址：大馬路

柴灣工廠大廈  
專造各種柴灣工廠大廈  
地址：大馬路

售租廉樓洋樓字寫  
專造各種售租廉樓  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

舖連地庫  
專造各種舖連地庫  
地址：大馬路

治購處  
專造各種治購處  
地址：大馬路

平樓租售  
專造各種平樓租售  
地址：大馬路

土瓜灣  
專造各種土瓜灣  
地址：大馬路

柴灣工廠大廈  
專造各種柴灣工廠大廈  
地址：大馬路

售租廉樓洋樓字寫  
專造各種售租廉樓  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路

信立  
專造各種信立  
地址：大馬路











# 綠蕭鳳劍龍

文：蕭子

圖：蕭子

這是一篇關於龍鳳劍蕭的傳奇故事。故事發生在一個偏僻的山村，主角是一位名叫蕭子的人。他自幼習劍，劍法高深。有一天，他遇到了一位神秘的老人，老人告訴他，他必須去尋找一把古老的劍，這把劍能改變他的命運。蕭子聽了，決定踏上這段旅程。他來到了一個荒涼的山谷，這裡有一座古老的廟宇。廟宇的後院有一口井，井底藏著一把古老的劍。蕭子跳下井，拿到了那把劍。他回到村子，發現村子裡發生了一些怪事。他決定調查一下，結果發現村子裡隱藏著一個巨大的秘密。蕭子利用他的劍法，揭露了這個秘密，並拯救了村子。最後，他帶著那把劍，回到了他的家鄉。



## 春去又來

何行

這是一個關於時間和季節的故事。故事的主人公是一個年輕人，他感到時間在流逝，春天又來了。他回憶起過去的回憶，思考著生命的意義。故事通過對自然景觀的描寫，表達了作者對時間的感悟。

## 村樂僑

這是一個關於鄉村生活的故事。故事描述了一個美麗的山村，那裡有清澈的溪流，茂密的森林，和淳樸的民風。作者通過對鄉村景色的描寫，表達了對自然和鄉土的熱愛。

## 巨型海怪

這是一個關於海洋生物的故事。故事描述了一個巨大的海怪，它生活在深海中，擁有強大的力量和神秘的氣息。作者通過對海怪的描寫，激發了讀者對海洋世界的探索慾望。

## 網珍網

這是一個關於網路世界的故事。故事描述了一個充滿虛幻和變化的網路空間，人們在這裡尋找著真摯的情感和真實的生活。作者通過對網路世界的描寫，反映了現代社會的變遷。

## 香江竹枝詞

這是一個關於香港風土人情的故事。故事通過竹枝詞的形式，描寫了香港的各個角落，包括街道、市場、和人们的生活。作者通過對香港生活的描寫，表達了對這座城市的熱愛。

## 早熟

這是一個關於成長和成熟的故事。故事描述了一個年輕人在成長過程中所經歷的種種困難和挑戰，以及他如何通過自己的努力，最終實現了成熟和成功。作者通過對成長過程的描寫，給讀者帶來了啟發和鼓勵。

## 人的密告

這是一個關於秘密和真相的故事。故事描述了一個充滿謎團的事件，人們在尋找真相的過程中，發現了許多隱藏的秘密。作者通過對秘密的描寫，引發了讀者對真相的思考和探索。

## 都市風情集

這是一個關於城市生活的故事。故事描述了一個繁忙的都市，這裡有各種各樣的人和事，充滿了活力和激情。作者通過對城市生活的描寫，展現了都市的獨特魅力。

## 愛情何價

這是一個關於愛情和價值的故事。故事描述了一段動人的愛情故事，探討了愛情的價值和意義。作者通過對愛情的描寫，給讀者帶來了深刻的思考。

## 魔鬼佳人

這是一個關於魔鬼和美女的故事。故事描述了一個美麗的女子，她身上散發著一股神秘的氣息，讓人感到恐懼和好奇。作者通過對魔鬼佳人的描寫，營造了一種恐怖和懸疑的氛圍。

## 沙黃四習

這是一個關於習武和沙黃的故事。故事描述了一個習武之人，他在沙黃中經歷了種種磨練，最終成為了武術高手。作者通過對習武過程的描寫，展現了武術的魅力。

## 手能可天

這是一個關於力量和天賦的故事。故事描述了一個擁有強大力量的人，他利用自己的力量，為世界帶來了改變。作者通過對力量的描寫，表達了對天賦的讚美。

## 不贏手能

這是一個關於競爭和勝負的故事。故事描述了一場激烈的競爭，人們在競爭中展現了各自的才華和實力。作者通過對競爭過程的描寫，給讀者帶來了啟發和鼓勵。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。

## 龍子

這是一個關於龍和龍子的故事。故事描述了一個龍子，他具有龍的特徵，卻生活在人間。作者通過對龍子的描寫，展現了龍的神秘和強大。